Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2013

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen. — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 148 Bern, Dienstag 30. Juni 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, mardi 30 juin 1964 **No 148**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Agenda S. A., Locarno
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 203941–203960.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verordnung Nr. 10 über die Europäische Freihandelsassoziation (EFTA-Verordnung Nr. 10). - Ordonnance No 10 concernant l'Association européenne de libre-échange (ordonnance AELE No 10).
Verordnung Nr. 8 über die Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der EFTA und Finnland. - Ordonnance No 8 concernant l'association entre les Etats membres de l'AELE et la République de Finlande.
Einführung von Postleitzahlen. - Introduction des numéros postaux d'acheminement.
République Arabe Syrienne: Paiement des importations de marchandises.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 25. Juli 1923, Beleg I/2837 nnd vom 20. Juli 1929, Beleg I/5393 im 3. Rang nach Fr. 8000 Vorgang, von Fr. 2150, lautend zugunsten der Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft Kobag, Basel. Das Grundpfandrecht haftet auf der Liegenschaft Aarwangen Grundbuchblatt Nr. 1278.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (469[1])

Aarwangen, den 24. Juni 1964. **Der Gerichtspräsident:** Briner.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 20. September 1951, von Fr. 5500, lastend auf GB Oberbuchsiten Nr. 386 (Eigentümer z.Z. der Errichtung: Probst-Kiener Albert, Oberbuchsiten) lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Walter Probst-Noth, Schneider, Aarweg 9, in Olten, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 1 Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (16[3]/65)

Balsthal, den 26. Juni 1964. **Der Gerichtsstatthalter von Balsthal:** Dr. M. Altenbach.

Die eventuellen Besitzer der Inhaber-Anteilscheine Nrn. 60 und 84, zu je Fr. 1000, der Wohnungs-Genossenschaft Neu-Solothurn werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Solothurn, den 24. Juni 1964. (482[3])

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 3. Februar 1937, Belege Serie 11, Nr. 6946, im Betrage von Fr. 1000, lastend auf Zwieselberg-Grundstück Nr. 142, der Erbengemeinschaft des Karl Pulfer sel., Pohlern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahrsfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 26. Juni 1964. (481[3])

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Nous, Président du Tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 2500 taux 6% au profit de Mme Jeanne Lerch-Gyger, du 25 novembre 1948, Série 11 G, No 395, grevant en 2me rang comme gage collectif les immeubles appartenant aux époux Ernest Lerch et Madeleine, née Boillat, à Tramelan, d'une contenance de 185,96 ares, d'une valeur officielle de fr. 29 650 et d'une charge maximum de fr. 35 540, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Courtelary, ou de se faire connaître dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (470[1])

Courtelary, le 23 juin 1964. **Le président du Tribunal:** J. Bosshart.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 5000 en faveur de Max Schäublin, du 18 mars 1955, Série 11, No 7027, grevant en 2me rang l'immeuble No 928 de Courtelary, appartenant à l'Aéro-Club du Jura-Sud, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Courtelary, ou de se faire connaître dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (471[1])

Courtelary, le 23 juin 1964. **Le président du Tribunal:** J. Bosshart.

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 1300 constituée par dame Sabine Martinella le 13 décembre 1933, inscrite au Registre foncier du district de Morges sous No 71.362 et grevant la parcelle No 395 du plan folio 15, au territoire de la commune d'Etoy, appartenant à Emile Berruex et consorts, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Morges dans un délai expirant le 31 décembre 1964, à quel défaut l'annulation du titre sera prononcée. (483[3])

Morges, le 25 juin 1964. **Le Président du Tribunal du district de Morges:** Weith.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1964.

Wechsel- und Investitionsbank (Banque d'Echange et d'Investissement) (Exchange and Investment Bank) (Banca di Cambio e d'Investizione), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3187). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 22 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 200 000 auf Franken 4 400 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Dr. Kurt Thalberg, Felix Wyler, Armando Daldini, David Hayman und Toby Hoffmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Kurt Habicht, von Schaffhausen, in Zürich, als Präsident; Benjamin C. Wheeler, Bürger der USA, in New York, als Vizepräsident; Paul Dufour, von Montreux, in Genf; Rolf Hofer, von Zürich, in Küsnacht, und Fritz Sallenbach, von Uster, in Wernetshausen; sämtliche neugewählten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1964. Waren aller Art.

Braha-GmbH, in Rüti (Zürich). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März und 21. Mai 1964 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere solcher aus Brasilien. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 5000 Werner Flury, von Hägendorf (Solothurn), in Oberengstringen; Dr. Max Freudiger, von Niederbipp (Bern), in Kilchberg (Zürich); Hans Jung, von Freienbach (Schwyz), in Rüti (Zürich), und Karl Popp, von und in Rüti (Zürich). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Karl Popp. Geschäftsdomizil: Ferrachstrasse 59 (c/o K. Popp).

22. Juni 1964.

Bau AG. Mutschellen, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1964, Seite 1954). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Mai 1964 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Bau AG. Mutschellen in Liquidation** durchgeführt wird.

22. Juni 1964. Immobilien.

Lareg AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1066), Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Holderbank (Aargau) (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1964, Seite 1702) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1964. Elektromedizinische Apparate.

Engström Respirator A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3429), Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1717) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1964. Liegenschaften.

Traversa A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1955, Seite 2105), Erwerb, Behauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Rudolf Alt und Dr. Jakob Auer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Elisabeth Rehfuss sind erloschen. Neu

ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Rudolf Laber, von Zürich, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Helen Rentsch, von Trub (Bern), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Neptunstrasse 87 in Zürich 7.

22. Juni 1964.

ETG Treuhandgesellschaft in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 366). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **INTERVISA Revisionsgesellschaft AG.**

22. Juni 1964.

Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1551), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Albert Ridgeby Foster, dessen Familiennamen am 15. März irrtümlich mit «Forster» eingetragen wurde, sowie Wilfred George Harrold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden John Clifford Tholen, britischer Staatsangehöriger, in Girsby, Near Neasham, Darlington (Grossbritannien).

22. Juni 1964. Werbung.

Agor Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1666), Beratung in allen Angelegenheiten der Werbung usw. Kollektivprokura ist erteilt an Max Böschke, von Zürich, in Zollikerberg (Zürich); er zeichnet ausschliesslich mit dem Direktor.

22. Juni 1964. Schalungsträger.

Hico-Export A.G., in Thalwil (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2457), Export von und Handel mit Hico-Schalungsträgern usw. Die Generalversammlung vom 2. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die Bestimmungen über die Regelung der Zeichnungsberechtigung sind teilweise abgeändert worden. Dr. Josef H. Frei, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

22. Juni 1964. Immobilien.

Immoklo A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1961, Seite 1683), Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Arthur Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Oskar Gossauer, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 44 in Zürich 1 (c/o Tekton Immobilien AG).

22. Juni 1964.

Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Zweigniederlassung in Zürich 1, (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 698), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Erwin Schenker ist erloschen.

22. Juni 1964. Carrosseriebau.

Gallmann & Wagner, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 426), Carrosseriebau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Juni 1964. Metallwaren.

Brunschweiler & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3182), Metallwarenfabrik. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Freihofstrasse 20.

22. Juni 1964.

Milchgenossenschaft Rikon T.T., in Zell (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1382). Die Generalversammlung vom 7. März 1963 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Ernst Michel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden: Jakob Meili, von und in Zell. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Kassier oder Aktuar kollektiv.

22. Juni 1964.

ZÜBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditormeister von Zürich und Basel, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 395). Jakob Beringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Lappert, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin Berner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu das Verwaltungsratsmitglied Emil Heusser, von Zürich, nun in Rüschlikon.

22. Juni 1964.

Hans Manfred Rubin, in Glattfelden (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 290), Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte in Glattfelden und einer solchen in Embrach sowie Durchführung von Autotransporten im In- und Ausland. Die Firma lautet neu: **Hans Rubin, Touring-Garage.** Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte in Embrach sowie Durchführung von Autotransporten im In- und Ausland. Der Firmainhaber hat seinen geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Embrach verlegt. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 1089.

22. Juni 1964. Autogarage.

H. M. Fehr, bisher in Adliswil (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3070), Betrieb einer Autogarage usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Kilchberg verlegt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Charlotte Fehr-Wüthrich, von und in Kilchberg, sowie Eduard Baumann, von Horgen und Gurtnellen, in Adliswil. Geschäftsdomizil: a. Landstrasse 5.

22. Juni 1964. Krawatten.

Paul Bosshard, bisher in Männedorf (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1870), Fabrikation von und Handel en gros mit Krawatten. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das persönliche Wohndomizil nach Stäfa verlegt. Geschäftsdomizil: Laubstenstrasse 40.

22. Juni 1964. Strickwaren.

Fritz Dages, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Dages-Girard, von und in Wallisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marcella Dages-Girard, von und in Wallisellen. Fabrikation von und Handel mit Strickwaren. Oberwiesenstrasse 6.

22. Juni 1964.

E.P.O. Handels-AG Zug (E.P.O. S.A. de commerce Zong) (E.P.O. Trading Ltd. Zug), bisher in Zug (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3639). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1964 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. Dezember 1947 datieren und am 12. Dezember 1963 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **EPO Handels-AG Zürich (EPO SA de commerce Zurich) (EPO Trading Ltd. Zurich).** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Chemikalien sowie mit Metallen, Metallprodukten und Maschinen aller Art, ferner die Vermittlung und Finanzierung solcher Geschäfte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, falls deren Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Albert Recs, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Alfred Baur, von Wettswil am Albis, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21 in Zürich 1 (c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft).

22. Juni 1964.

Turifinanz A.G. (Turifinance S.A.) (Turifinance Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2850), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Die Generalversammlung vom 9. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Max Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon. Dr. Adolf Ehrbar, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben: er führt weiter Einzelunterschrift.

22. Juni 1964.

Otto Scherrer Werkzeugmaschinen AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1594). Die Prokura von Alfred Rüegg ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an August Hager, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Zürich.

22. Juni 1964. Raumkonditionierung.

Stramax Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 40 vom 20. Februar 1964, Seite 533), Entwicklung und Auswertung neuzeitlicher technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiete der Raumkonditionierung durch Heizung, Kühlung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Ziniker, von Strengelbach, in Zürich, und Madeleine Waegeli, von Winterthur, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit dem Direktor oder einem Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Juni 1964.

Baugenossenschaft Eglisau, in Eglisau (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2162). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. November 1963, hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

22. Juni 1964.

Maschinenfabrik Rüti A.-G. vormals Caspar Honegger (Ruti Machinery Works Ltd. formerly Caspar Honegger), in Rüti (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1964, Seite 186). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Konrad Lienhard, von Bilten (Glarus), in Rüti (Zürich).

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Hettinger A.G. Filiale Bern, in Bern (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1754). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Hermann Ritzmann wohnt nun in Therwil. Hauptsitz in Basel.

28. Mai 1964.

Immobiliengesellschaft Rütti AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1964 mit Nachtrag vom 2. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, insbesondere Ankauf einer Besitzung in der Rütti zu Ostermundigen (Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1367) zum Preise von Fr. 4 500 000. Sie kann sich an andern Geschäften ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Lysser, von Wengi bei Büren, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Ernst Salvisberg, von Mühleberg, in Bern, Vizepräsident und Sekretär, und Werner Arber, von Oftringen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Bernstrasse 61 (bei Notar Hermann Steinegger).

Bureau de Delémont

22 juin 1964. Garage.

Paul Girardin, à Bassecourt, garage (FOSC. du 31 janvier 1961, N° 25, page 311). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Girardin», à Bassecourt, ci-après inscrite.

22 juin 1964. Garage.

Vve Girardin, à Bassecourt. Le chef de la maison est Vve Georgette Girardin née Seugé, de Courfaivre, à Bassecourt. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Girardin», à Bassecourt, ci-dessus radiée. Garage.

Bureau de Porrentruy

19 juin 1964. Restaurant.

Cordy et Dresti, à Bonfol, exploitation du restaurant de la Poste, société en nom collectif (FOSC. du 2 septembre 1963, N° 204, page 2518–2519). La société est dissoute depuis le 1er avril 1964. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau Schwarzenburg

20. Juni 1964.

Amtssparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2003). Die Generalversammlung vom 18. März 1964 hat die Statuten geändert. Der Verwalter führt nun Einzelunterschrift. Es ist dies Fritz Bühlmann, von Eggiwil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, gleichzeitig Sekretär des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen wie bisher zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär.

22. Juni 1964. Tiefbau.

H. Stöckli, in Steinhaus/Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1939, Seite 318). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «H. Stöckli & Co.», in Steinhaus/Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen.

22. Juni 1964. Tiefbau.
H. Stöckli & Co., in Steinhaus-Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Johann Stöckli und Paul Stöckli, beide von Rüschegg, in Steinhaus/Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «H. Stöckli». Führung einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Betrieb einer Kiesgrube, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten.

Zug - Zoug - Zugo

19. Juni 1964. Maschinen.
Stübbe AG., in Zug, Verkauf und Vertrieb von Maschinen, Anlagen und Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 698). Die Unterschrift des Direktors Fritz Röthemeyer ist erloschen.
22. Juni 1964.
Floret Verwaltungs-A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art sowie den Kauf und die Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch erstrangige Grundpfanddarlehen für in- und ausländische Liegenschaften gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten-Hürlimann, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23.
22. Juni 1964. Beratung und Organisation des Gastgewerbes.
Ladinorm AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung und Organisation von kommerziellen Unternehmungen, insbesondere des Gastgewerbes im Ausland sowie Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000 und ist eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch (Luzern), in Zug, als Präsident, und Dr. Christoph Blanc, von Basel und Travers (Neuenburg) in Oberrieden (Zürich). Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).
22. Juni 1964.
Classic Exports A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, feine Porzellane, englische Kristallwaren, Silberwaren, sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an andern Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Obrist, von Gansingen (Aargau), in Adliswil. Domizil: Baarerstrasse 73.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.) (Union suisse des coopératives de consommation (U.S.C.)) (Unione svizzera delle cooperative di consumo (U.S.C.)), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1901). Das Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1962, Seite 2327.
19. Juni 1964. Versicherungen.
Ernst Küffer, in Basel, Generalagentur der «Vita» usw. (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 221). Der Inhaber Ernst Küffer-Meierhans wohnt nun in Basel.
19. Juni 1964. Reisen, Bank.
The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Olaf Ravndal, bisher Senior-Vizepräsident, führt nun als Exekutiv-Vizepräsident Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an die neuen Senior-Vizepräsidenten Richard F. Blanchard, in Convent Station (New Jersey, USA), James A. Henderson, in New York (USA), und George W. Waters, in Rumson (New Jersey, USA), alle Bürger der USA.
19. Juni 1964. Pneus usw.
Mintex A.G., in Basel, Export und Import, An- und Verkauf sowie Fabrikation von Pneus usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3375). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1964 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.
19. Juni 1964. Aushubunternehmung.
F. Musfeld A.G., in Basel, Aushub-, Abbruch- und Transportunternehmung usw. (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1960, Seite 3734). Der Präsident des Verwaltungsrates, Ferdinand Musfeld-Imhof, heisst nun Musfeld-Fingerlin und wohnt nun in Liestal.
19. Juni 1964. Geistiges Eigentum.
Indive G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von geistigem Eigentum usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1961, Seite 3103). Hans Albert Freuler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 12 000 ist an den neuen Gesellschafter Kurt Furger, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), übergegangen. Neues Domizil: Steinentorstrasse 25 (bei Kaelin).
19. Juni 1964. Speditionen.
Blaufries Basel A.G., in Basel, Uebernahme und Besorgung von Speditionen usw. (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1317). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Fritz Grossenbacher, nun in Allschwil. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Raymond Girod, von Loveresse (Bern), in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

19. Juni 1964.
Schweizerische Spar- & Kreditbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1964, Seite 1511), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift des Ehrenpräsidenten Erwin Schenker ist erloschen.
19. Juni 1964. Transporte.
E. Bräm-Muntwyler, Inh. A. Bräm, in Basel, Möbel- und Warentransporte (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 584). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.
19. Juni 1964. Transporte.
A. Bräm, Nachf. E. Koller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Koller-Frey, von Engelberg (Obwalden), in Basel. Möbel- und Warentransporte. Flughafenstrasse 67.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

18. Juni 1964.
Mittelstand-Kredit AG., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, insbesondere die Gewährung und Vermittlung von Darlehen an den Mittelstand, Finanzierungen, Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Bauten, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken auf eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Sie kann Anlagefonds gründen oder verwalten oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 18. Juni 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964 von der Firma «Renco-Kredit, Aktiengesellschaft für Konsumfinanzierung, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich», in Zürich, sämtliche Aktiven von Fr. 466 512.80 und Passiven von Fr. 466 512.80. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Rohner, von Rüthi (St. Gallen), in Teufen (Appenzell A.-Rh.), Präsident, Hans Diener, von Fischenthal (Zürich), in St. Gallen, und Ernst G. Schwarzenbach, von Zürich, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neugasse 26, beim Präsidenten.
18. Juni 1964.
Minigolf-Garage Wil, Lothar Kümin, in Wil, Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 993). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.
19. Juni 1964. Gipserei.
Emil Keller, in Flawil. Inhaber der Firma ist Emil Keller, von Kirchberg (St. Gallen), in Flawil. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Keller-Bösch, von Kirchberg (St. Gallen), in Flawil. Gipsergeschäft. Oberbotsberg 2248.
19. Juni 1964. Trikotstoffe.
Tricodor AG., in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit Trikotstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964, Seite 1864). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Hitz, von Reinach (Aargau), in Mörschwil.
19. Juni 1964.
«Presenta» Paul Pfründer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Mai 1964 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Vermittlung von Industrie- und Verwaltungsbedarf jeglicher Art, insbesondere Werbegaben und Werbemittel auf dem graphischen Sektor. Sie ist auch berechtigt, entsprechende Handelsgeschäfte zu tätigen. Sie kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind Paul Pfründer, von Ottoberg (Thurgau), in Rapperswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 und Richard Kaselowsky, von Deutschland, in Ebbesloh bei Bielefeld (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Paul Pfründer und Richard Kaselowsky, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Dr. Gisela geb. Meyer, sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Weiter wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt Dr. Erich Mayr, deutscher Staatsangehöriger, in Schötmar/Lippe (Deutschland). Rechtsdomizil: Bei Hugo Graf, Treuhandbüro, Untere Bahnhofstrasse 16. Geschäftsdomizil: In Jona, Postkreis Rapperswil, Paradies.
19. Juni 1964. Geflügel, Wild.
Gantenbein A.G., in St. Margrethen. Import und Export von und Handel mit Geflügel, Wild, anderen Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1960, Seite 1383). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 125 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 125 000, eingeteilt in 125 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 giugno 1964.
Costruzioni Holding S.A., in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding. Scopo: la partecipazione a imprese di costruzioni, immobiliari, finanziarie, commerciali, industriali, la compra vendita di titoli inerenti al settore edilizio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore, da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni: per lettera raccomandata agli azionisti noti. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Remo Storni di Arturo, da e in S. Vittore, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito commerciale: Piazza del sole 3 (Ufficio propri).
22 giugno 1964.
Reber Calzature S.A., in Bellinzona, commercio calzature (FUSC. del 29 agosto 1958, N° 201, pagina 2316). Statuti modificati il 7 febbraio 1964. Nuovo scopo sociale: gestione di negozi per il commercio di calzature e di articoli affini e sportivi. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero e compiere tutte le operazioni industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari in rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Dr Pierino Tatti, già presidente, deceduto e Giuseppina Gabi, già segretaria, dimissionaria, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Paolo Gabi, già direttore e vice-presidente, è designato

amministratore unico con firma individuale. Giuseppina Gabi nata Reber, moglie di Paolo, da Niederbipp (Berna), in Bellinzona, e Sergio Delmenico, di Giuseppe, da S. Antonio, in Massagno, sono designati procuratori con firma collettiva a due con l'amministratore unico e tra di loro.

Ufficio di Locarno

15 giugno 1964. Lavori in gesso e cemento.

Sartorio & Co., in Locarno, lavori in gesso e cemento, ecc. (FUSC. del 14 gennaio 1948, N° 10, pagina 121), società in accomandita. La società è sciolta per decesso dell'associato Alberto Sartorio. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata.

15 giugno 1964. Lavori in gesso e cemento.

S. Dellea-Sartorio, in Locarno. Titolare: Silvio Dellea fu Adolfo, cittadino italiano, in Locarno. È conferita procura a Anna Dellea nata Sartorio, moglie del titolare, cittadino italiana in Locarno. Lavori in gesso e cemento; pavimenti e rivestimenti. Via Stefano Franscini.

15 giugno 1964. Panetteria, pasticceria.

Gilardi & Covini succ. a Brusa Giuseppe, in Gordola. Silvio Gilardi fu Battista da Magadino in Gordola, e Sergio Covini fu Rocco, cittadino italiano, in Gordola, hanno costituito in data 1° maggio 1964 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei soci. Panetteria e pasticceria. Casa Brusa, al Motto.

15 giugno 1964. Apparecchi elettrici.

Zaccheo Pietro, in Vira-Gambarogno. Titolare è Pietro Zaccheo fu Angelo, da Brissago, in Magadino. Istallazione e vendita di apparecchi elettrici. Negozio Vira-Gambarogno.

16 giugno 1964. Architettura.

Stilnovo S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto e statuti del 1° giugno 1964. Scopo: Studio di architettura interna, arredamenti, mobili tendaggi e tappeti. Allestimento di progetti, preventivi, esecuzione di ogni lavoro inerente allo scopo sociale; partecipazione ad altre imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; le comunicazioni agli azionisti sul Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 5 membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Armando Boldrini, da ed in Muralto, con diritto di firma individuale. Recapito: Ufficio proprio, via Luini 18.

17 giugno 1964.

Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), a Brissago (FUSC. del 27 dicembre 1963, N° 302, pagina 3658), società anonima. Hans Amrein fu Giuseppe, da Lucerna, in Muralto è nominato procuratore, con diritto di firma collettiva a due con altro avente diritto.

17 giugno 1964. Diritti d'autore.

Pen Film S.A., in Muralto (FUSC. del 17 marzo 1964, N° 62, pagina 861). Questa ragione sociale è cancellata d'Ufficio dal registro di commercio di Muralto, a seguito del trasferimento della sede della società a Zurigo (FUSC. del 26 maggio 1964, N° 118, pagina 1634).

18 giugno 1964. Fiale di vetro.

«Vitrafarma» Omarini & Co., in Locarno. Sergio Omarini di Tersilio, cittadino italiano, in Brissago; Ernst Feisst fu Emilio, da Riehen, in Brissago, Giordano Gazetta di Mario, cittadino italiano, in Luino (Italia), hanno costituito, in data 15 marzo 1964, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. La società è vincolata dalla firma collettiva a due degli associati. Fabbricazione e vendita di fiale di vetro per prodotti farmaceutici e rappresentanze diverse di prodotti affini. Recapito: c/o Sergio Omarini, Piazza Grande, Locarno.

18 giugno 1964. Caffè-ristorante.

Anita Pedrotta, in Brissago, caffè-ristorante (FUSC. del 27 ottobre 1936, N° 252, pagina 2536). La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione di commercio.

18 giugno 1964. Calzature.

Fontana Luciano, in Muralto. Il titolare è Luciano Fontana fu Arnoldo, da Castel San Pietro, a Minusio. Vendita calzature in genere. Piazzale Stazione-Palazzo Nessi Paolo.

18 giugno 1964.

Elfo Marcionni, successore ad eredi fu Domenico Marcionni, fabbrica sigari e tabacchi, in Brissago (FUSC. dell'8 maggio 1945, N° 106, pagina 1051). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

18 giugno 1964. Autotrasporti.

Lucchese Lucia, a Lugano. Titolare è Lucia Lucchese nata Fontana, da Cureglia, in Zurigo, agente con il consenso del marito Salvatore Lucchese, di nazionalità italiana, in Zurigo. Autotrasporti. Via Giuseppe Parini 1, c/o Bruna Fontana.

18 giugno 1964.

Ursinus Holding A.G., a Lugano (FUSC. del 18 febbraio 1964, N° 38, pagina 508). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 giugno 1964 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Moenus Holding S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18 giugno 1964. Immobili, ecc.

Sap S.A., a Lugano (FUSC. del 17 giugno 1964, N° 137, pagina 1876). Luigi Belli, dimissionario non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

18 giugno 1964.

Immobiliare Torre Tolomea S.A., a Lugano (FUSC. del 1° ottobre 1962, N° 229, pagina 2795). Ede Ferrario, dimissionario non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

18 giugno 1964.

Immobiliare Sant'Emilia S.A., a Lugano (FUSC. del 20 dicembre 1962, N° 298, pagina 3671). Ede Ferrario, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

18 giugno 1964.

Jetonholding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 giugno 1964. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Luigi Parilli, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), membro e Dr Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Pioda 8 c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

19 giugno 1964. Partecipazione, ecc.

Ketilfarm S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 giugno 1964. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere e ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Luigi Parilli, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), presidente; Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, membro, e Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro; tutti con firma individuale. Recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

19 giugno 1964. Immobili, ecc.

Immobiliare Costabella S.A., a Lugano (FUSC. del 27 aprile 1962, N° 97, pagina 1236). Ede Ferrario, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

19 giugno 1964. Immobili, ecc.

Immobiliare Tornavento S.A., a Lugano (FUSC. dell'11 maggio 1962, N° 109, pagina 1388). Ede Ferrario, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

22 giugno 1964.

Ametista Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 20 giugno 1964. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di avv. Dr Armando Pedrazzini fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A. Via Livio 5, Chiasso.

22 giugno 1964. Impresa costruzioni.

Crivelli Mario, in Stabio. Titolare: Mario Crivelli fu Stefano, da ed in Stabio. Impresa costruzioni.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

19 juin 1964. Assistance technique et commerciale, etc.

Siepa International S.A., à Lausanne, études, recherches, ainsi que l'assistance technique et commerciale (FOSC. du 26 novembre 1962, page 3409). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Prilly. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Roger Weil, de Mellingen (Argovie), à Genève, est nommé directeur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur. Bureaux: chemin Florissant 41.

19 juin 1964.

Société immobilière Près-Centre, à Lausanne (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578). L'administration fiscale fédérale ayant donné son accord, cette raison sociale est radiée.

19 juin 1964. Participations.

Holding St.-François, à Lausanne, société anonyme, participation à des entreprises commerciales, financières, immobilières et industrielles en Suisse et à l'étranger (FOSC. du 10 juillet 1963, page 2017). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juin 1964, la société a porté son capital de fr. 1 500 000 à fr. 2 500 000, par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social: fr. 2 500 000, divisé en 2500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

19 juin 1964. Immeubles.

Clos du Jour S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578). L'administration fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

19 juin 1964. Café.

Mme Favre-Demont, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Pomme de Pin» (FOSC. du 13 mars 1943). La raison est radiée, par suite de cessation d'activité.

19 juin 1964. Casquettes.

Willi Naegeli, à Lausanne, fabrication de casquettes civiles et militaires (FOSC. du 9 juin 1960, page 1707). Procuration individuelle est conférée à Adèle Ludi, d'Heimiswil (Berne), à Lausanne.

19 juin 1964. Epicerie, etc.

Adolphe Feller, à Lausanne, épiceric, primeurs, vins, bière, tabacs et cigares (FOSC. du 2 novembre 1943). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

18 juin 1964. Combustibles.

Ch. Jaquet, à Morges, commerce de bois de chauffage, tous combustibles, mazout (FOSC. du 4 avril 1944, N° 80, page 788). La maison confère procuration individuelle à Willy Jaquet, de Grolley (Fribourg) et Morges, à Morges. Les bureaux sont transférés rue du Sablon 6, à Morges.

18 juin 1964.

Société du Battoir à grains d'Ecublens et environs, à Ecublens, (FOSC. du 24 avril 1952, N° 95, page 1069). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 décembre 1962, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société coopérative est radiée.

18 juin 1964. Entreprise d'électricité.

Maurice Düllenbach, à Ecublens. Entreprise générale de la branche électricité en faillite (FOSC. du 6 juin 1963, N° 129, page 1658). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Payerne

Rectification.

M. Francey, à Corcelles-près-Payerne (FOSC. du 17 juin 1964, page 1877). Le genre de commerce est: garage, tôlerie, peinture.

19 juin 1964. Nettoyage.

Claude Tinguely, à Payerne, entreprise générale de nettoyage (FOSC. du 29 mai 1963, page 1575). La maison modifie ainsi qu'il suit son genre de commerce: nettoyage général du bâtiment, pose de parquets et de sols plastiques,

traitement des sols, à l'enseigne «Entreprise Tipa». L'adresse est actuellement: route d'Yverdon N° 23.

Bureau du Sentier

19 juin 1964.

Société de laiterie de Derrière-la-Côte, à Derrière-la-Côte r/Le Sentier, commune du Chenit, société coopérative (FOSC. du 10 novembre 1954, N° 283, page 2889). Maurice Mollet, d'Unterramsern (Soleure), à Derrière-la-Côte, commune du Chenit, a été nommé président du comité en remplacement de Charles-Hector Vionnet, ancien président, démissionnaire, dont la signature est radiée. Il engagera la société en signant collectivement à deux avec les autres personnes inscrites.

Bureau de Vevey

19 juin 1964. Véhicules automobiles.

A. Leyvraz-Noll, à Vevey, atelier de réparation pour véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 4 décembre 1963, page 3451). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

20. Juni 1964.

Wohnbau Gampel A.G., in Gampel, Handel mit Immobilien, Planung und Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten und deren Bewirtschaftung (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Februar 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. An Jakob Remund, von Wohlen (Bern), in Brig, ist Prokura erteilt worden; er führt Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten Daniel Hildbrand oder dem Geschäftsführer Eugen Künzler. Gleichzeitig ist er in den Verwaltungsrat gewählt worden; als solcher ist er nicht unterschriftsberechtigt.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juin 1964.

Cristal Watch Vermot et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, terminage, achat et vente d'horlogerie ancre et cylindre et de bijouterie, société en commandite (FOSC. du 7 novembre 1961, N° 261). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 1er novembre 1963, à la société «Schild et Cie, Société Anonyme», à La Chaux-de-Fonds, déjà inscrite.

19 juin 1964. Horlogerie.

Schild et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie et tout ce qui a trait à cette industrie, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1962, N° 296). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1964, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 600 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces, par compensation avec deux créances de fr. 58 000 et fr. 100 000 contre la société et par la reprise, avec actif et passif, de la société en commandite «Cristal Watch Vermot et Cie», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 1er novembre 1963, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 1 765 140.20 (caisse, chèques postaux, banques, débiteurs, marchandises, véhicules, machines, mobilier, installations, titres, etc.) et un passif de fr. 1 600 140.20 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 165 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 165 000 contre remise à l'apporteur de 165 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Cristal Watch Vermot et Cie» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er novembre 1963. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a modifié sa raison sociale en Schild S.A. (Schild A.G.). Le but social sera dorénavant: la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie et tout ce qui a trait à l'industrie horlogère, ainsi que l'exploitation de brevets. La société a adopté de nouveaux statuts. Werner Schild a démissionné; ses pouvoirs sont éteints, tant en qualité d'administrateur que de directeur. Le conseil d'administration est composé de: Martin Widmer, président (déjà inscrit); Beat Tanner, de Bienne, à Zollikon, vice-président (nouveau); Henri Vermot, administrateur-délégué (déjà inscrit). La société est toujours engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau du Locle

20 juin 1964.

Caisse de Crédit mutuel de La Brévine, à La Brévine, société coopérative (FOSC. du 9 décembre 1960, N° 289, page 3547). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 mars 1964, la société a décidé de porter de fr. 100 à fr. 200 le montant nominal des parts sociales. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1964. Contrôle de marchandises.

Transcontrol S.A. (Transcontrol A.G.) (Transcontrol Ltd), à Neuchâtel, exécution d'ordres de contrôle de marchandises de transit de tous genres, etc., (FOSC. du 3 mai 1961, N° 102, page 1257). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1964, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Transcontrol S.A. en liquidation. Henri Arnstein, administrateur unique, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des deux directeurs Jacques Vène et Maurice Angers sont radiées.

18 juin 1964.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, à Neuchâtel (FOSC. du 12 juillet 1962, N° 160, page 2032). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1964, la société a porté son capital social de fr. 10 000 000 à fr. 15 000 000 par l'émission de 50 000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 15 000 000, divisé en 150 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Il existe, en outre, 7087 bons de jouissance.

20 juin 1964.

H.R. Schmalz S.A., Construction de routes-travaux publics, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC. du 20 mai 1964, N° 113, page 1570), ayant son siège principal à Berne. Raymond Blandenier, de Villiers (Neuchâtel), à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la succursale en signant collectivement avec un administrateur ou le fondé de pouvoir Hans Muller.

20 juin 1964.

Société Immobilière Serre 4 S.A., à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1962, N° 269, page 3314). Par suite de démission, Carl Ott n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

Genf - Genève - Ginevra

19 juin 1964. Entreprise de peinture.

«Nouvelles Façades» Mme J. Domenjoz, à Vernier, entreprise de peinture (FOSC. du 19 février 1964, page 526). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Nouvelles Façades» Pierre Domenjoz, à Vernier.

19 juin 1964. Entreprise de peinture.

«Nouvelles Façades» Pierre Domenjoz, à Vernier. Chef de la maison: Pierre Domenjoz, de Pully (Vaud), à Vernier. Entreprise de peinture. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Nouvelles Façades» Mme J. Domenjoz, à Vernier. 14, route de Peney.

19 juin 1964. Matériel pour le bâtiment, etc.

Etablissement Francis Spira, à Meyrin, fabrication et commerce de matériel pour le bâtiment, etc. (FOSC. du 2 avril 1962, page 974). Nouveau siège de la maison: Genève. 9, boulevard des Philosophes.

19 juin 1964.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, succursale à Genève (FOSC. du 3 mars 1964, page 688), succursale de la société anonyme «Schweizerische Spar- & Kreditbank», à Saint-Gall. Les pouvoirs d'Erwin Schenker sont radiés.

19 juin 1964. Denrées alimentaires, etc.

Chaillet et Saltz Société Anonyme, à Lancy (FOSC. du 30 novembre 1961, page 3490). But modifié: fabrication et commerce de denrées alimentaires, de boissons alcooliques ou non, ainsi que préparation, conditionnement, achat et vente de produits et articles de toute nature et de toute provenance; achat, vente et exploitation d'immeubles et prise de participations dans des entreprises se rattachant au but social. Statuts modifiés le 20 mai 1964.

19 juin 1964.

Crédit Industriel Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 27 août 1963, page 2474). Les pouvoirs de Léo Bühler sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Léopold Cramer, de Genève, à Cologny, directeur.

19 juin 1964. Biens immobiliers.

La croûte au Beurre SA, à Genève, biens immobiliers (FOSC. du 8 janvier 1964, page 32). Nouveau domicile: 94, rue des Eaux-Vives, chez Rudolphe Schneebeli.

19 juin 1964. Diamants, etc.

Diamantart SA, à Genève, commerce de diamants, perles, pierres fines et précieuses, etc. (FOSC. du 20 décembre 1962, page 3673). Le capital de fr. 200 000 est maintenant entièrement versé.

19 juin 1964.

Société Immobilière de L'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1961, page 2191). Michel Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Gilliand, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec Francis Bolens ou François Daudin, administrateur (inscrits).

19 juin 1964. Biens immobiliers.

Idéal Home SA, à Genève, biens immobiliers et bureau d'architecte (FOSC. du 27 février 1963, page 600). Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-Blanc.

19 juin 1964. Affaires immobilières.

Mobag Immeubles SA, à Genève, affaires immobilières (FOSC. du 20 mars 1963, page 819), succursale de la société anonyme «Mobag Immobilien AG», à Zurich. La société a modifié sa raison de commerce en celle de «Mobag». Nouvelle raison de commerce de la succursale: **Mobag.**

19 juin 1964.

SI l'Oriflamme, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1964, page 32). Nouveau domicile: 94, rue des Eaux-Vives, chez Rudolphe Schneebeli.

19 juin 1964.

Caisse de Crédit Mutuel de Vernier, à Vernier, société coopérative (FOSC. du 22 mai 1962, page 1521). Le montant des parts sociales a été porté à fr. 200. Statuts modifiés le 11 mars 1964.

19 juin 1964.

Zschokke Holding SA, à Genève (FOSC. du 6 mars 1964, page 737). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 12 000 000 par l'émission de 20 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 12 000 000, entièrement versé, divisé en 108 000 actions nominatives et 12 000 actions au porteur, toutes de fr. 100. Statuts modifiés le 15 juin 1964. Jean Mirabaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude de Saussure, de et à Genève, et Harold Necker (inscrit jusqu'ici comme directeur), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 juin 1964. Exploitation de brevets.

Brevinter SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 juin 1964. But: achat, vente et exploitation financière de brevets dans tous pays. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration interne. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 6-8, rue de la Confédération, chez Brolliet et Cie.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Agenda S.A., Locarno

Liquidazione ed appello ai creditori, conformemente agli art. 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'Agenda S.A., tenuta il 21 maggio 1964, ha deciso lo scioglimento e la liquidazione immediata della società.

I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 31 luglio 1964 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Dott. Désiré Genni, c/o Genfido S.A., Via Cappuccini, Locarno. (AA. 147[1])

Agenda S.A., in liquidazione.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 203941. Date de dépôt: 31 janvier 1964, 20 h.
Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W, Rittmeyerstrasse 15, **St-Gall.**
Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment appareil indicateur de compression à l'usage des médecins spécialisés en phlébologie, pour mesurer les compressions exercées sur la jambe par un bandage ou par un bas élastique. (Cl. int. 10)

N° 203942. Date de dépôt: 1er mai 1964, 20 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, **Renens** (Vaud). — Commerce.

Vin blanc vaudois (Aigle). (Cl. int. 33)

N° 203943. Date de dépôt: 1er mai 1964, 20 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, **Renens** (Vaud). — Commerce.

Vin blanc vaudois (Dézaley). (Cl. int. 33)

N° 203944. Date de dépôt: 1er mai 1964, 20 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, **Renens** (Vaud). — Commerce.

Vins blancs et rouges de St-Saphorin. (Cl. int. 33)

Nr. 203945. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1964, 19 Uhr.
E. Späti Laden- und Kioskbau AG, Steckborn (Thurgau). — Fabrikation.

Ladeneinrichtungen, Schaufenstereinrichtungen, Schaustellungsständer und -regale sowie -zubehör, Verkaufsstände. (Int. Kl. 20)

Nr. 203946. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1964, 17 Uhr.
G. Ruchti & Co., Weinbergstrasse 160, **Zürich 6/42.** — Handel.

Echter Bienenhonig aus dem Hochland von Morelos (Mexiko). (Int. Kl. 30)

N° 203947. Date de dépôt: 6 mai 1964, 19 h.
Montres Arola S.A., rue de l'Argent 2, **Bienne.** — Fabrication.

Produits d'horlogerie, bijouterie. (Cl. int. 14)

DANIEL GIRARDET

Nr. 203948. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1964, 5 Uhr.
Sivis S.A., Hallenstrasse 13, **Dübendorf** (Zürich). — Handel.

Salbe gegen Brand- und andere Wunden, Entzündungen, Hautausschläge, Ekzeme und Fussmykose. (Int. Kl. 5)

B-B-BALSAM
909

Nr. 203949. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1964, 6 Uhr.
IBZ Finanz AG, Bahnhofstrasse 102, Zürich 1. — Handel.

Reisecheck. (Int. Kl. 16)

Nr. 203950. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1964, 17 Uhr.
Sträuli & Cie, Haldenstrasse 14, **Winterthur 1.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **106707.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1964 an.

Seifen für Haushalt und Industrie, Waschpräparate, Kerzen. (Int. Kl. 3, 4)

Nr. 203951. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 18 Uhr.
E. Grünenfelder, Langstrasse 64, **Zürich.** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **106203.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1963 an.

Bijouterie. (Int. Kl. 14)

Nr. 203952. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 18 Uhr.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 2501 Hudson Road, **Saint-Paul 19** (Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Scheuerlappen und andere Schleifmittel. (Int. Kl. 3, 21)

Nr. 203953. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 20 Uhr.
A/S Joh. Petersen, Klöverhuset, Strandgaten 13, Bergen (Norwegen).
Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke (ausgenommen Unterwäsche, Strumpfwaren und Textilien am Stück). (Int. Kl. 25)

Nr. 203954. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, **Basel.**
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **160384.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1964 an.

Kleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)

basilca

N° 203955. Date de dépôt: 19 mai 1964, 20 h.
Muleo S.A., 11, rue des Régionaux, **La Chaux-de-Fonds.**
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MULCO

N° 203956. Date de dépôt: 19 mai 1964, 20 h.
Muleo S.A., 11, rue des Régionaux, **La Chaux-de-Fonds.**
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MULCO
datovisor

Nr. 203957. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1964, 17 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107418.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1964 an.

Schuhwaren, Mittel zur Reinigung und Instandstellung von Schuhen, Schuhleisten, Strumpfwaren. (Int. Kl. 3, 21, 25)

Nr. 203958. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1964, 17 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **107419.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1964 an.

Schuhwaren, Mittel zur Reinigung und Instandstellung von Schuhen, Schuhleisten, Strumpfwaren. (Int. Kl. 3, 21, 25)

N° 203959. Date de dépôt: 21 mai 1964, 17 h.
F.J. Burrus et Cie, Boncourt (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **107028.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1964.

Tabacs, cigares et cigarettes. (Cl. int. 34)

N° 203960. Date de dépôt: 21 mai 1964, 17 h.
F.J. Burrus et Cie, Boncourt (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **107030.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1964.

Tabacs de Maryland, ainsi que cigares et cigarettes préparés avec ces tabacs. (Cl. int. 34)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung Nr. 10

über die Europäische Freihandelsassoziation

(EFTA-Verordnung Nr. 10)

(Vom 26. Juni 1964)

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung von Artikel 3 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

Einziger Artikel

Für die nachstehend genannten Waren, welchen gemäss Artikel 4 des Uebereinkommens zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation die Zollbehandlung der Zone zusteht, werden die Zollansätze wie folgt festgesetzt:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz per 100 kg brutto Fr.
ex 0809.10	Melonen der Arten «honeydew» (cucumis melo L.var. inodorus oder maltensis) und «ogen» (cucumis melo L. var. cantalupensis Ser.)	4.—
ex 1203.20	Samen von Nadelhölzern	–.20

Die Eidg. Oberzolldirektion wird ermächtigt, die Zollbehandlung der Zone für die oben genannten Melonenarten von der Vorlage einer amtlichen Sortenbescheinigung abhängig zu machen.

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1964 in Kraft. 148. 30. 6. 64.

Ordonnance N° 10

concernant l'Association européenne de libre-échange

(Ordonnance AELE N° 10)

(Du 26 juin 1964)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'art. 3 de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, arrête:

Article unique

Les marchandises énumérées ci-aprés, qui, conformément à l'art. 4 de la convention instituant l'Association européenne de libre-échange, bénéficient du régime tarifaire de la zone, sont passibles des droits suivants:

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit par 100 kg brut fr.
ex 0809.10	Melons des genres «honeydew» (cucumis melo L. var. inodorus ou maltensis) et «ogen» (cucumis melo L. var. cantalupensis Ser.)	4.—
ex 1203.20	Graines de conifères	–.20

La direction générale des douanes est habilitée, en ce qui concerne les espèces de melons précitées, à subordonner le régime tarifaire de la zone à la présentation d'une attestation officielle de sorte.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er juillet 1964.

148. 30. 6. 64.

Verordnung Nr. 8

über die Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und Finnland

(Vom 26. Juni 1964)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Einziger Artikel

Die Bestimmungen der EFTA-Verordnung Nr. 10 vom 26. Juni 1964 finden Anwendung auf finnische Waren, denen gemäss Artikel 2 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziierung zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland die Zollbehandlung der Zone zusteht.

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1964 in Kraft. 148. 30. 6. 64.

Ordonnance N° 8

concernant l'association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

(Du 26 juin 1964)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique

Les dispositions de l'ordonnance AELE N° 10 du 26 juin 1964 sont applicables aux marchandises finlandaises qui, conformément à l'art. 2 de l'accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, bénéficient du régime tarifaire de la zone.

Cette ordonnance entre en vigueur le 1er juillet 1964. 148. 30. 6. 64.

Einführung von Postleitzahlen

(PTT) Die ständig anschwellende Flut von Postsendungen aller Art muss bei einem immer ausgeprägteren Mangel an geographie- und leitkundigem Personal bewältigt werden. Durch den hohen Stand der heutigen Informationstechnik ergibt sich nun die Möglichkeit, Maschinen für die rationelle Bearbeitung der normalformatigen Briefpost in den grossen Verteilzentren einzusetzen. Für die vollautomatische Sortierung bilden jedoch Postleitzahlen die unerlässliche Voraussetzung. Die Leitzahlen sind aber auch ein wesentliches Hilfsmittel für die Handsortierung der für die Maschinen nichtpassenden Sendungen, auch der Pakete, indem diese Arbeit künftig angelerntem Personal ohne eingehende Kenntnisse der Verkehrsgeographie anvertraut werden kann. Diese Gründe haben die PTT-Betriebe veranlasst, Postleitzahlen einzuführen.

Die Hauptmerkmale des Postleitzahlensystems sind:

1. Es werden ausschliesslich vierstellige Leitzahlen verwendet.

2. Das Gebiet der Schweiz ist in neun Leitkreise eingeteilt.

3. Es sind Haupt- und Nebenknotenpunkte vorgesehen.

4. Die Postleitzahlen sind folgerichtig, die betrieblichen Erfordernisse berücksichtigend, in Hunderter- und Fünfzigereinheiten gruppiert. Die kleinen Umleitstellen verfügen stets über mindestens eine Zehnergruppe.

Die Numerierung beginnt im Westen und wird im Uhrzeigersinn fortgesetzt. Die Postleitzahl der grossen Städte endigt immer mit mindestens zwei Nullen, jene für kleinere Städte und grössere Ortschaften in der Regel mit einer Null. Da nur gleichstellige Zahlen maschinell abgelesen werden können, sind die Nullen immer auszusetzen. Die Endzahlen 1 und 9 sind restlos für Sammelnummern reserviert, mit Ausnahme gewisser Zustellämter in Städten.

5. Rund 2500 von über 4000 Poststellen erhielten eine eigene Postleitzahl; alle Orte von einer gewissen Bedeutung wurden berücksichtigt.

Für Orte, denen heute eine Sammelnummer zugeordnet ist, konnte im allgemeinen die entsprechende Nummer im Aufbau freigelassen werden, damit in Zukunft auch jenen Orten, die sich stark entwickeln sollten, eine eigene Postleitzahl zugeteilt werden kann, ohne jedoch am ganzen System etwas ändern zu müssen.

6. Für die grossen Städte sind genügend freie Nummern belassen worden, um nicht nur die Bedürfnisse des Versandes, sondern teilweise auch der Zustellung zu berücksichtigen. So sind wichtige Stadtämter mit vielen Postfachinhabern und Filialen in den Vororten mit eigener Postzustellung, wo nötig, mit einer eigener Postleitzahl versehen worden, zum Beispiel für Bern Bundeshaus = 3003 Bern statt 3000 Bern 3, oder für Oerlikon = 8050 Zürich statt 8000 Zürich 50.

Als Nachschlagwerke stehen den Interessenten folgende Erlasse zur Verfügung, die bei den Poststellen bestellt werden können:

a) das Postleitzahlen-Verzeichnis im Taschenformat, das allen Haushaltungen zugestellt wird;

b) das Postleitzahlen-Verzeichnis im Format A4; dieses enthält für lange Ortsnamen auch Abkürzungen, die bei mechanischer Adressierung verwendet werden können;

c) die Postausgabe des Amtlichen Kursbuches mit dem durch Postleitzahlen ergänzten Ortsverzeichnis sowie dessen Sonderdruck.

Im weiteren enthalten die Telephonbücher der Ausgabe 1964/65 ebenfalls ein Verzeichnis der Postleitzahlen.

Die Postleitzahl ist vor dem Bestimmungsort mit Schreibmaschine, in einem mechanischen Verfahren oder handschriftlich in Blockschrift anzubringen.

Die Postleitzahl soll grundsätzlich auch in jeder Absenderangabe enthalten sein. Den Postbenützern wird empfohlen, die Postleitzahl überall dort vorzumerken, wo auf den Schriftstücken, auf den Druckerzeugnissen, den Umschlägen usw. eine Ortsbezeichnung angegeben ist.

Da es nur dank dieser Rationalisierungsmassnahme möglich sein wird, trotz Verkehrszunahme und Personalmangel eine rasche Verarbeitung der Postsendungen zu gewährleisten, liegt es im Interesse der Postbenützer, die Postleitzahl nun allgemein zu verwenden.

Die Kreispostdirektionen Genève, Lausanne, Bern, Neuchâtel, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur und Bellinzona stehen für allfällige weitere Auskünfte sowie für die Beratung bei der Ergänzung beziehungsweise Umstellung des Adressmaterials gerne zur Verfügung.

148. 30. 6. 64.

Introduction des numéros postaux d'acheminement

(PTT) La pénurie accrue de personnel connaissant la géographie et les acheminements ne permet plus de faire convenablement face au trafic toujours croissant d'envois postaux de toute nature. Grâce au niveau élevé de la technique moderne, des machines peuvent aujourd'hui être employées dans les grands centres de tri pour traiter les objets de correspondance de format normalisé. Un système de tri entièrement automatique ne saurait toutefois se concevoir sans l'emploi de numéros postaux d'acheminement. Mais ceux-ci sont aussi de précieux auxiliaires pour le tri manuel des colis et des envois qui ne peuvent être traités mécaniquement, en ce sens que ce travail pourra dorénavant être confié à du personnel n'ayant pas de connaissances approfondies en géographie. Ces raisons ont incité l'entreprise des PTT à introduire des numéros postaux d'acheminement, dont les principales caractéristiques se résument comme suit:

1. Il est employé exclusivement des numéros postaux d'acheminement de 4 chiffres.

2. La Suisse est divisée en 9 rayons d'acheminement.

3. Il y aura des points de jonction principaux et des points de jonction secondaires.

4. Par conséquent, les numéros postaux d'acheminement sont, compte tenu des exigences du service, groupés par tranches de cent et cinquante unités. Les offices de réexpédition peu importants disposent toujours d'au moins une dizaine.

La numérotation commence à l'ouest et continue dans le sens des aiguilles d'une montre. Les numéros d'acheminement des grandes villes se terminent toujours par deux 0 au moins, tandis que ceux des villes moins importantes et d'autres grandes localités finissent généralement par un 0.

Comme la machine ne peut identifier que des numéros de 4 chiffres, aucun de ceux-ci ne doit être omis, même pas les zéros. Les numéros se terminant par 1 et 9 sont réservés exclusivement aux numéros collectifs. Font exception certains offices de distributions urbains.

5. Sur plus de 4000 offices de poste, environ 2500 ont été dotés d'un propre numéro d'acheminement; toutes les localités de quelque importance ont été prises en considération.

A l'égard des localités auxquelles est actuellement attribué un numéro collectif, un propre numéro a pu en général être laissé à disposition, de sorte qu'il sera possible par la suite d'attribuer leur propre numéro aux localités appelées à se développer fortement, sans falloir pour cela toucher à la structure du système.

6. Un nombre suffisant de numéros a été réservé pour les grandes villes, afin de tenir compte non seulement des besoins de l'expédition, mais aussi des exigences de la distribution. C'est ainsi qu'un numéro en propre a été attribué à d'importants offices urbains avec de nombreux usagers de cases et à des succursales de banlieue ayant leur propre service de distribution (par exemple pour Bern Bundeshaus, 3003 Berne au lieu de 3000 Berne 3, et pour Oerlikon, 8050 Zurich au lieu de 8000 Zurich 50).

Les intéressés peuvent commander aux offices de poste la documentation suivante:

a) La liste des numéros postaux d'acheminement, format de poche, dont un exemplaire sera remis à toutes les ménages.
b) La liste des numéros postaux d'acheminement, format A 4; elle contient aussi pour les noms de localité d'une certaine longueur, les abréviations qui peuvent être utilisées pour les envois adressés à la machine.
c) L'édition postale de l'indicateur officiel avec la liste des localités complétée par les numéros postaux d'acheminement, ainsi que le tirage spécial de cette liste.

Les annuaires téléphoniques de l'édition 1964/65 contiennent également une liste des numéros postaux d'acheminement.

Le numéro postal d'acheminement s'inscrit devant la localité de destination, à la machine à écrire, au moyen d'un procédé mécanique ou à la main, en imitant les caractères d'imprimerie.

Le numéro d'acheminement doit en principe figurer aussi dans l'adresse de l'expéditeur. Il est donc recommandé aux usagers de toujours l'indiquer sur les correspondances, imprimés, enveloppes, etc. portant un nom de localité.

Comme cette mesure de rationalisation peut seule garantir un traitement rapide du courrier, il est dans l'intérêt des usagers d'employer les numéros d'acheminement aussi vite que possible.

Les directions d'arrondissement postal de Genève, Lausanne, Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich, St-Gall, Coire et Bellinzone se tiennent volontiers à disposition pour de plus amples renseignements et pour conseiller les usagers qui voudraient compléter ou modifier leur matériel d'adresses.

148. 30. 6. 64.

République Arabe Syrienne

Paiement des importations de marchandises

Comme cela ressort de la communication insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 73, du 1er avril 1964, il est possible d'obtenir en Syrie, dans certaines conditions, des devises libres, dont le cours outrepasse quelque peu le cours officiel, pour le paiement d'importations de marchandises réalisées sous le couvert de permis régulièrement délivrés et visés par les services syriens compétents.

Selon des informations et des publications reçues par le canal de l'Ambassade de Suisse, à Damas, les dispositions qui faisaient régle en la matière ont été modifiées dernièrement. C'est ainsi que la faculté d'acquitter en devises libres le prix des importations de marchandises dûment autorisées est liée dorénavant, dans tous les cas, au visa préalable de l'Office des changes syrien. D'autre part, le recours à ce mode de paiement est possible:

a) à compter de la «date de l'échéance du transfert» pour les importations réalisées dans le cadre du régime[1]) qui avait été instauré par une décision désormais abrogée;
b) en observant le délai fixé par l'Office des changes dans le cadre de son visa (à l'heure actuelle deux mois, en pratique) pour les importations de marchandises faisant l'objet de licences revêtues de la mention «délivrées sans octroi de devises» et accordées dans les limites d'une réglementation nouvelle qui s'est substituée à la précédente;
c) pour les importations donnant réglementairement lieu à des permis avec octroi de devises au cours officiel (devises-exportations) et dont la contre-valeur pouvait valablement être transférée jusqu'au **15 mars 1964.**

[1]) Ce régime s'appliquait aux produits pour lesquels le ministère syrien de l'économie accordait des autorisations d'importation «sans octroi de devises» avant le rétablissement intégral du contrôle des changes. 148. 30. 6. 64.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Eine AEROPOST-ROHRPOST ist gar nicht teuer!

Die vollautomatische Station für Senden und Empfangen liefern wir betriebsfertig für nur Fr. 875.–. In diesem Preis ist alles inbegriffen, ausser Kosten für Rohr- und Steuerleitung.
Eine AEROPOST-Versandhülse wiegt nur etwa 60 Gramm und nimmt mehr als 30 Briefe, Formulare usw. im Format A 4 auf, die dann in Sekundenschnelle am Empfangsort ankommen.
Die AEROPOST-Stationen sind äusserst solid, für rauhe Beanspruchung und störungsfreien Betrieb konstruiert. (Masse: 44 × 33 × 15 cm).
Bitte verlangen Sie unser unverbindliches und kostenloses Angebot.

Schweizerische Generalvertretung:

AEROPOST-ROHRPOSTANLAGEN AG.,
Max Trudel Zürich 11/50
Herbstweg 11/14 – Tel. (051) 46 71 75

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1964 ist für das Geschäftsjahr 1963 die Dividende pro Aktie auf Fr. 32.– brutto und die Ausschüttung pro Genußschein auf Fr. 30.– brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 27. Juni 1964 an, unter Abzug von 3% eidg. Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 22.40 netto per Aktie und
mit Fr. 21.—netto per Genußschein

gegen Einreichung von Coupon Nr. 60, bei folgenden Zahlungsstellen:

dem Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel
der Gesellschaftskasse in Poschiavo

Poschiavo, den 26. Juni 1964 Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Product-Trol® Kontrolltafeln

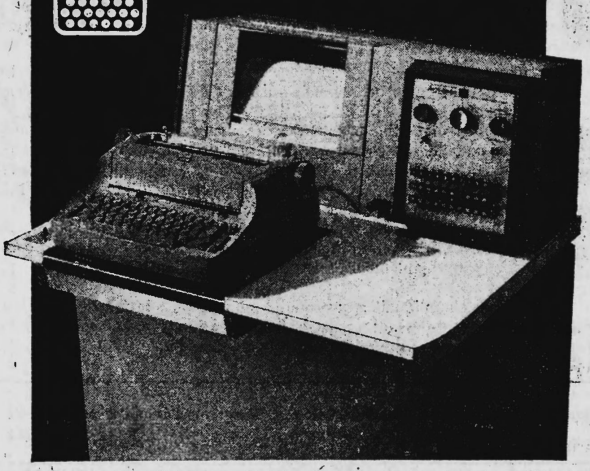
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

«Auto-typist», der moderne Schreibautomat, spart Zeit

«Auto-typist»-Briefe wirken persönlich. Sie werden auf jeden Fall gelesen.
Dieser Schreibautomat rationalisiert den gesamten Schriftwechsel. Durch druckknopfgesteuerte Vorwahl setzt die Maschine Briefe aus verschiedenen Abschnitten automatisch zusammen. Alle sich wiederholenden Korrespondenzen werden automatisch geschrieben. Jede beliebige Büromaschine kann angeschlossen werden.
Die erstaunlich niedrigen Anschaffungskosten sind in kürzester Zeit amortisiert.
Lassen Sie sich den «Auto-typist» unverbindlich vorführen.

köbeli

Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Telefon (061) 24 38 85



NATIONAL REBUILT BUCHUNGSAUTOMATEN

mit langjähriger Garantie

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue,

sehr günstige Preise

Rebuma Suter AG. Uetlibergstrasse 350, Zürich
Telephon (051) 33 66 36

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 10. Juni 1964 verstorbenen Herrn

Rudolf Eugen Schuchter-Berger

1913, Bauingenieur, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen Binningen (BL), Im Margarethenthal 13, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 8. August 1964 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, den 25. Juni 1964. Erbschaftsamt Binningen

Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juin 1964, il est attribué, pour l'exercice 1963, un dividende de:

Fr. 2.50 brut par coupon N° 15 d'actions privilégiées (émission 1928, fond bleu);
Fr. 2.— brut par coupon N° 16 d'actions ordinaires.

Domiciles de paiement:
Société de Banque Suisse, Lausanne,
Banque Cantonale du Valais, Sion.

Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

L'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1964 a fixé le dividende à

Fr. 40.– brut par action ordinaire de Fr. 400.–, et
Fr. 10.– brut par action privilégiée de Fr. 100.–

Ces montants sont payables contre remise du coupon N° 17 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et à ses succursales et agences à partir du 1er juillet 1964.

Fleurier, le 26 juin 1964 Le conseil d'administration

EUROPA-SPECIAL

Anlegefonds für europäische Spezial-Werte

Geschäftsjahr 1963/64

Coupon Nr. 3
gelangt per 30. Juni 1964
zur Einlösung

Coupon Nr. 3

Bruttoausschüttung	Fr. 4.01
Die Couponsteuer wurde zu Lasten der Fondsrechnung entrichtet	
27 % Verrechnungssteuer a/Fr. 1.33	Fr. — 36
Netto	Fr. 3.65

Ausländer haben die Möglichkeit, das Inkasso ohne Abzug der Verrechnungssteuer auf dem ausländischen Teil der Erträgnisse vorzunehmen. Auskunft hierüber erteilt die Emissions- und Zahlstelle.

Zahlstelle: ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen, Aeschenvorstadt 24 Basel

Geschäftsbericht: Der detaillierte Bericht über das Geschäftsjahr 1963/64 wird auf Verlangen gerne zugestellt.

ARBITREX
AG für Arbitrage und Kapitalanlagen
Aeschenvorstadt 24, Basel
Telephon 061/24 98 28
Ihr Berater in allen Fragen der Kapitalanlage 763/26

Emprunt 4% 1938 et Emprunt Funding 5% 1934
libellés en francs suisses

Crédit Foncier du Royaume de Yougoslavie (Ouprava Fondova)

En vertu du Protocole signé le 20 novembre 1959 par la Confédération Suisse et la République Fédérative Populaire de Yougoslavie, il sera payé à partir du 1er juillet 1964:

I. sur chaque lettre de gage de Fr. 1000.– nom. de l'emprunt 4% 1938, contre remise des coupons aux 15 octobre 1945 et 15 avril 1946:

a) en règlement définitif de l'intérêt couru pour la période du 1er juillet 1963 au 1er juillet 1964 (2% l'an)	Fr. 20.—
b) en règlement définitif des intérêts arriérés représentés par les 2 coupons mentionnés ci-dessus	Fr. 3.—
total net	Fr. 23.—

II. sur chaque obligation de Fr. 100.– nom. de l'emprunt funding 5% 1934, contre remise des coupons aux 15 octobre 1945 et 15 avril 1946:

a) en règlement définitif de l'intérêt couru pour la période du 1er juillet 1963 au 1er juillet 1964 (2% l'an)	Fr. 2.—
b) en règlement définitif des intérêts arriérés représentés par les 2 coupons mentionnés ci-dessus	Fr. —.30
total net	Fr. 2.30

DOMICILES DE PAIEMENT

Société de Banque Suisse — Banque Leu & Cie. S.A.
Union de Banques Suisses — Banque Populaire Suisse

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG.

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Luftseilbahn Wengen–Männlichen AG. vom 24. Juni 1964 gelangt eine Dividende von 9% auf die Inhaberaktien zur Auszahlung. Ausserdem beschloss die Generalversammlung die Auszahlung von einem extra Prozent als Jubiläumsbonus, total also 10%. Demzufolge wird Coupon Nr. 7 der Aktiennummern 1–2000 mit Fr. 50.– abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer =

netto Fr. 35.–

durch alle Zweigstellen der Kantonalbank von Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst.

Ausgabe von Freikarten für Aktionäre

Die Aktionäre der Luftseilbahn Wengen–Männlichen AG. sind zum Bezug einer Freikarte pro Aktie, gültig für eine Hin- und Rückfahrt berechtigt. Gültigkeitsdauer 1. August 1964 bis 31. Juli 1965.

Der Bezug der Fahrkarten hat am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Luftseilbahn Wengen–Männlichen in Wengen) gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Oktober 1964 zu erfolgen.

Wengen, den 24. Juni 1964 Der Verwaltungsrat

Intermerkur AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 14. Juli 1964, um 11.30 Uhr, beim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz, in Zürich

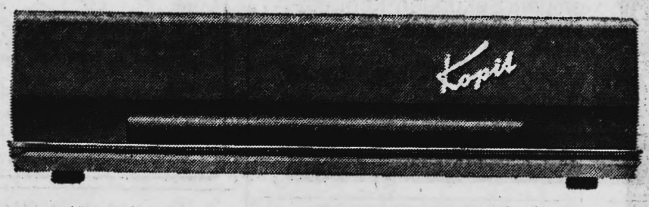
Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1963.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Rechnung und Revisionsbericht liegen für die Aktionäre bei der Direktion der Gesellschaft ab 1. Juli 1964 vor. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis spätestens 10. Juli 1964 bei der Direktion der Gesellschaft anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen.

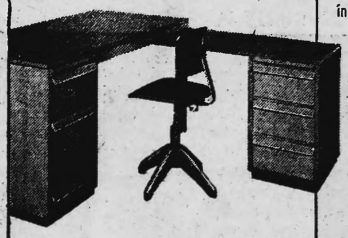
Zürich, 25. Juni 1964. Der Verwaltungsrat

Kopit kopiert trocken NEU



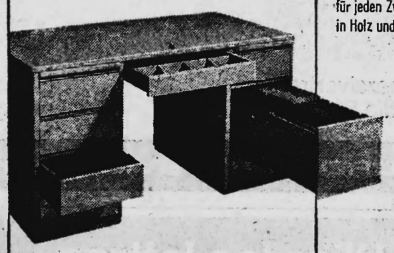
Kohler & Co. Bern 031 23 60 06

Engehaldenstrasse 22 — Servicenetz in Basel, Bern, Luzern Biel, Zürich, Winterthur, Genf, Lausanne, Bellinzona, Lugano

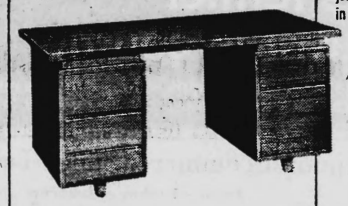


Winkelpulte
10 Grundtypen
100 Möglichkeiten
in Holz und Stahl

GRAB + WILDI



Schreibtische in allen Preislagen für jeden Zweck in Holz und Stahl



Chefpulte repräsentativ jeder Komfort in Holz und Stahl

FABRIK MODERNER BÜROMÖBEL
Zürich, Seilergraben 53 und 59, Tel. 051/24 35 88
Fabrik in Urdorf bei Zürich, Tel. 051/98 76 67

Ständige Ausstellung in Zürich Seilergraben 53

Fasshahnen

Für jedes Produkt den passenden Hahnen, z. B.

Gurana, Alko, Trumek, Benzo, Imperial, **Supermetic** (Bild), Speed, Perfection

JACCAZ

Fässer + Zubehöre, Zürich 9/48
Flurstrasse 85 Tel. (051) 52 76 27

Zu verkaufen

Tarnator-Aktenvernichter

Modell TE 4, mit Garantie
Anschluss 220 Volt
Preis Fr. 750.–

Vegé, Verkaufsgemeinschaft, Fraubrunnen

Tel. (031) 69 04 01

Grosse Auswahl modernster Kontenträge für alle Formate von Kontenkarten, mit und ohne Fahrtisch.

EDMUND GUYAZ AG., PRATTELN
Tel. (061) 81 71 11

Sprach- und verhandlungsgewandter

Buchhalter — Revisor

mit den Problemen des Finanz-, Steuer- und Personalwesens bestens vertraut,

sucht neuen Wirkungskreis

Offerten erbeten unter Chiffre G 80956 an Publicitas Bern

Zu verkaufen in Yverdon

Parzellen für Miethäuser

zu 60 Wohnungen auf 12 Stockwerken, sofort bebaubar gemäss Quartierplan. Vorprojekte zur Verfügung.

Auskunft bei PIGUET & Cie, Banquiers, Yverdon
Tel. (024) 2 51 71

Bauland in Valbella — Lenzerheide

zu verkaufen. Einzig schöne und aussichtsreiche Sonnenterrasse.

Ueber 5000 m².

Selbstinteressenten wenden sich unter Chiffre J 10874-6 an Publicitas Bern.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Gelegenheit für Verein, Personalverband, Pensionskasse

In Erholungsgebiet der Zentralschweiz zu vermieten mit Vorkaufsrecht schönes, renoviertes und weiter ausbaufähiges Schwyzerhaus. Elektrische Küche, Boiler, Bad, WC. Verschiedene Aufenthalts- und Schlafräume.

Wenige Gehminuten zum Bahnhof sowie zu Sessellift mit Winter- und Sommerbetrieb. Sonnige, nebelarme Lage auf 800 m ü. M. Ebene, uneingeschränkte Ganzjahrzufahrt.

Ausgangspunkt für zahlreiche Ausflüge in bekanntem Ski- und Wandergebiet. Nähe verschiedener Seen. Vorteilhafte Mietbedingungen.

Anfragen von Dauermietern werden sofort beantwortet durch Chiffre 14045-42 an Publicitas 8021 Zürich.

Automation — Chancen und Folgen für Mensch, Wirtschaft und Politik

Wo liegt Ihre Chance? Wie sieht die Zukunft Ihrer Kinder aus? Ist die Technik Freund oder Feind? Bis wann kommen Fabriken und Büros ohne Personal? Was ist Elektronik? Was kann ein Elektronenhirn (und was nicht)?
Dieses soeben erschienene Buch gibt Ihnen Auskunft über die neuesten Entwicklungen. — 376 Seiten, 31 Photos, 37 Zeichnungen, geb., Fr. 36.–.
5 Tage zur Ansicht durch den Buchhandel oder

VERLAG ORGANISATOR AG
Postfach Zürich 50
Telephon (051) 46 35 77

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

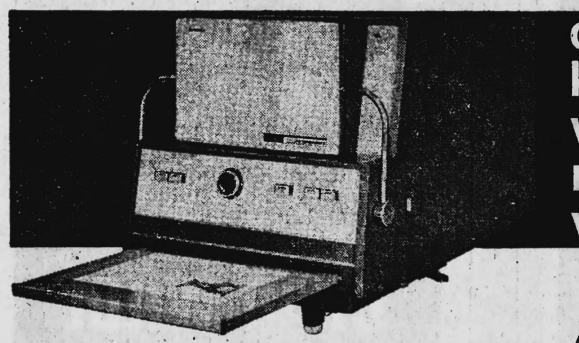
N. Hardegger GmbH.

Etuisfabrik, Musterkoffer
Kempterstrasse 5, Zürich 7/32, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

fertomat

Zwei Weltfirmen: Ferrania S. p. A. und Toshiba entwickelten ein neues Trocken-Fotokopiergerät



das Fotokopiergerät von heute mit der Technik von morgen

Ausgestattet mit den modernsten Errungenschaften der Technik kopiert es alle Dokumente auf elektro-fotografischem Wege in wenigen Sekunden kontrastreich und tiefschwarz.

Generalvertretung für die Schweiz

Verlangen Sie bitte noch heute Informationsmaterial.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH MILITÄRSTR. 90 TEL. 27 38 50

Das

Depositenheft Nr. 16461

ausgestellt von der MIGROS BANK mit einem Guthaben von Fr. 1375.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 18. Juni 1964

MIGROS BANK

DARLEHEN

seit 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52

oder
Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name
Vorname
Strasse Nr.
Wohnort Kanton

Plier les lettres
les mettre sous pli
les fermer
ouvrir le courrier

Vous économisez temps et frais avec les machines à traiter le courrier Pitney-Bowes. Demandez la documentation.

Adrema SA

Système d'adressage et d'organisation
Machines à traiter le courrier

3, rue de la Confédération
Genève
Téléphone 022/25 18 20
Zurich, Berne, Bâle

Inserieren Sie im SHAB.

Zu verkaufen

zufolge Neuorganisation, 1 gebrauchter, vollelektrischer

Buchungsautomat Mercedes Addelectra

mit 17 Zähl- und 2 Saldierwerken, geeignet für Lohnbuchhaltung, Statistikarbeiten usw.

Preis: Fr. 4000.–

KANTONALES LOHNBÜRO, Weinmarkt 9, 6000 Luzern, Telefon (041) 9 23 59

Banque pour le commerce Suisse-Israélien Genève

Zurich – Londres – Manchester

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 21 juillet 1964, à 11 heures, au siège de la société, 15–17, Quai des Bergues, à Genève (salle de conférence, 7e étage).

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Décision relative à la proposition du conseil d'administration d'augmenter les fonds propres de Fr. 53 400 000.– à Fr. 74 850 000.– par l'émission de:
5000 actions «A» nouvelles, au porteur de Fr. 1000.– nominal, au prix d'émission de Fr. 1300.–;
5000 actions «B» nouvelles, nominatives, de Fr. 500.– nominal, au prix d'émission de Fr. 650.–;
10 300 bons de jouissance nouveaux, au porteur, de Fr. 1000.– nominal, au prix d'émission de Fr. 1300.–, et de
3650 bons de jouissance nouveaux, au porteur, de Fr. 1000.– nominal, au prix d'émission de Fr. 1000.–, à mettre à disposition de la Fondation de Prévoyance de la Banque pour le Commerce Suisse-Israélien,
avec jouissance au dividende dès le 1er janvier 1965.
3° Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions «A» et «B».
4° Constatation des dispositions prises pour réserver aux anciens actionnaires et anciens porteurs de bons de jouissance la possibilité de souscrire de nouvelles actions et de nouveaux bons de jouissance, à l'exception de ceux à mettre à disposition de la Fondation de Prévoyance de la Banque pour le Commerce Suisse-Israélien.
5° Pouvoir à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions prises.
6° Modifications statutaires.
7° Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées du 6 au 20 juillet 1964, à 18 heures, moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres», du siège de Genève, ainsi qu'auprès des succursales de la Banque en Suisse et à l'étranger.

Dès ce jour, le rapport du conseil d'administration contenant le texte des modifications statutaires est à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès du siège de Genève et des succursales de la banque en Suisse et à l'étranger.

Genève, le 30 juin 1964

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien
Le président du conseil d'administration:
Y. Assia

Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1964 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1963 eine Dividende von 5% auszurichten.

Der Coupon Nr. 9 wird mit brutto Fr. 50.–, abzüglich Fr. 15.– für 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 35.– eingelöst, und zwar am Schalter der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 1, Zürich 1.

Zürich, den 26. Juni 1964.

UNIVERSALE
Rückversicherungs-Aktiengesellschaft:
Der Verwaltungsrat

Société anonyme internationale de transports Gondrand frères Bâle

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale du 25 juin 1964 a pris les décisions suivantes:

1° de payer un dividende de 5% aux actions privilégiées contre présentation des coupons suivants:

Actions privilégiées «A-B»	Coupon N° 18	Fr. s. 1.25
	impôts 30%	Fr. s. –.37½
	net	Fr. s. –.87½
Actions privilégiées «C»	Coupon N° 6	Fr. s. 5.—
	impôts 30%	Fr. s. 1.50
	net	Fr. s. 3.50

auprès des établissements bancaires suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle
Crédit Suisse, Bâle

2° d'approuver le regroupement des actions ordinaires et privilégiées et les modifications des droits de vote des actions privilégiées de nominal Fr. s 100.–;

l'échange des actions anciennes contre de nouvelles actions est effectué par les établissements bancaires précités;

3° d'approuver l'augmentation du capital social de

Fr. s. 2 800 000.– à Fr. s. 4 200 000.–

(voir insertion spéciale et prospectus remis par les établissements bancaires);

4° d'accorder aux actionnaires le droit de retirer auprès des banques les nouvelles actions contre payement au pair.

Bâle, le 25 juin 1964. Le conseil d'administration